

編輯要旨

《Hello, 華語!》全系列共十二冊，依據民國98年僑務委員會公布之《美國地區幼兒、兒童華語課本編寫原則》，使用溝通式教學法編輯，專供母語非華語的兒童學習之用。以溝通情境、生活主題來規畫課程內容，培養學生最基礎的聽、說、讀、寫能力。

本書以繪本風格導入目標語，採取「以圖領文」的教學，符合兒童直覺、短語的學習模式。每課除了精心設計趣味點，亦將文化符碼融入教材。本教材第五冊共五課，以「魔法學校課程」貫串全書，納入螺旋型教學原則，並附有二個複習單元，適用於7到10歲的學習者。讓學生藉由各種充滿想像的課堂操練，在活動中和故事主角一起探索。

本書每課共有8頁，前6頁是以溝通對話為主的課文，包含重點練習，約需上課6到9小時，第7頁為一起練習，約需1到2小時，由老師帶領學生在遊戲中複習句型。第8頁為情境對話及習寫漢字，老師可斟酌在教室裡進行或請學生回家練習。

本書為鼓勵孩子勇於創作及表達，設計了圖卡、圖表等，增加上課的趣味，亦搭配CD及學生練習本，讓孩子多聽多練。此外，也編寫了詳細的教師手冊，以頁對頁的方式，介紹書中的語言點及課室活動，協助老師順利教學。

本教材編輯小組設法呈現教材多元活潑之風貌，希望讓孩子喜歡學習。雖力求完善，難免思慮不周，尚祈各界先進不吝指正，隨時提供寶貴意見，做為日後修訂之參考。



Hello, 華語! 第5冊

人物介紹	2
第一課 我可以參加嗎	4
第二課 看我的厲害	12
第三課 你學得很快	20
複習一	28
第四課 我們成功了	34
第五課 需要幫忙嗎	42
複習二	50
常用標點符號	56
詞彙表	58
情境對話	59



人物介紹

Rénwù

jièshào

2

小莉
Xiǎoli



大年
Dànián



佳佳
Jiājia



小明
Xiǎomíng



阿康老師
Ākāng lǎoshī



波米老師
Bōmǐ lǎoshī

看一看

15

月 日 星期
yuè rì xīngqī

天氣
tiānqì



1 大家跟我來。
Dàjiā gēn wǒ lái.

2 去哪裡?
Qù nǎlǐ?

3 去選魔法動物。
Qù xuǎn mófǎ dòngwù.

說一說

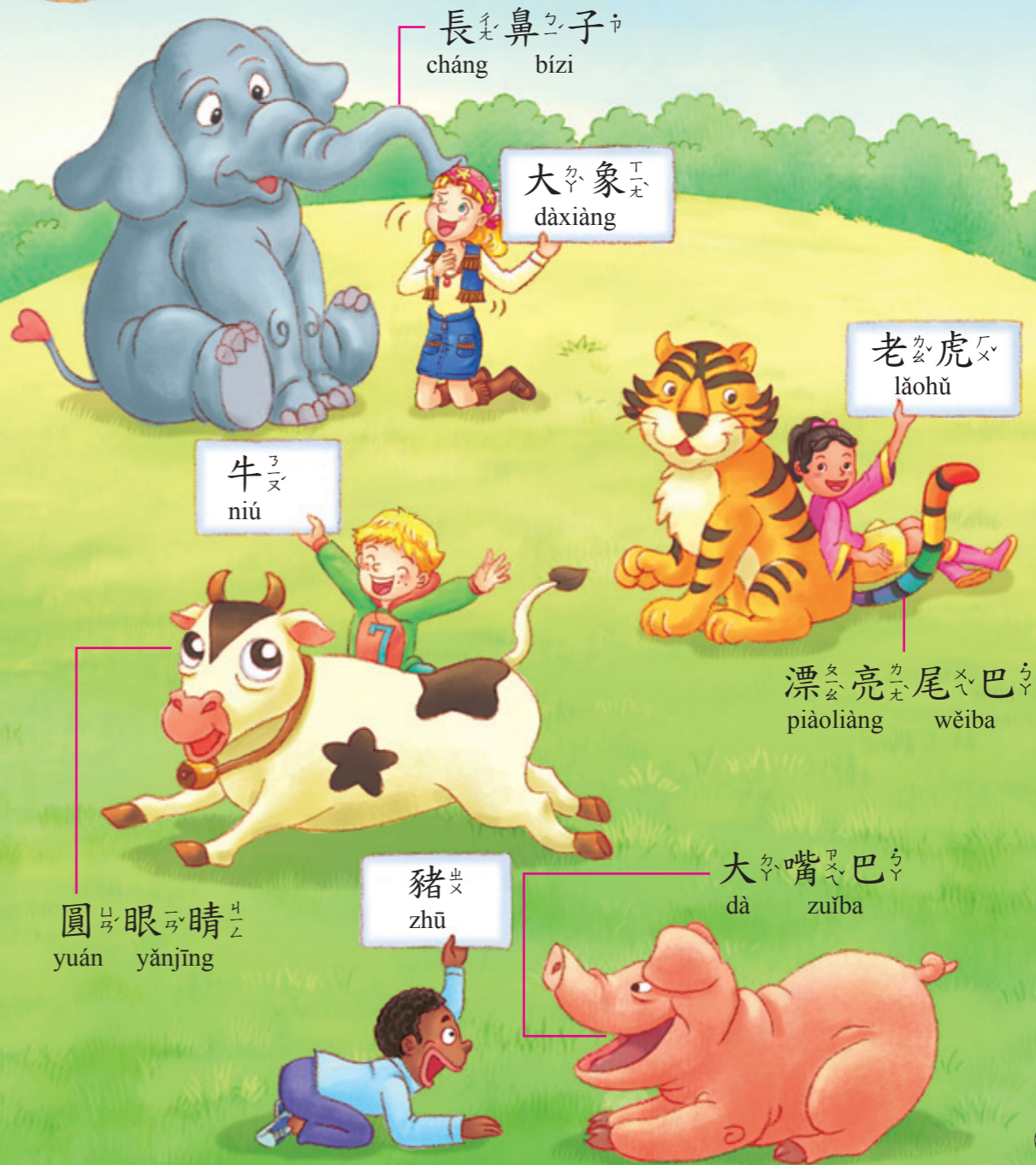
16



：他們說什麼?
Tāmen shuō shénme?



：我喜歡_____，因為牠的_____很_____。



長鼻子
cháng bízi

大象
dàxiàng

老虎
lǎohǔ

牛
niú

漂亮尾巴
piàoliàng wěiba

圓眼睛
yuán yǎnjīng

豬
zhū

大嘴巴
dà zuǐba

1 每個人都試試看。
Měi ge rén dōu shìshìkàn.

猴子
hóuzi

2 走到這裡，停下來。
Zǒu dào zhèlǐ, tíng xiàlái.

3 站起來。跑過去。
Zhàn qǐlái. Pǎo guòqù.

雞
jī

蛇
shé

4 走過來。拿給我。
Zǒu guòlái. Ná gěi wǒ.

5 坐下。不可以吃。
Zuòxià. Bù kěyǐ chī.

6 你們學得很快。
Nǐmen xué de hěn kuài.

你的魔法動物：
Nǐ de mófǎ dòngwù:

牠叫什麼名字？
Tā jiào shénme míngzi?

牠的眼睛是什麼顏色？
Tā de yǎnjīng shì shénme yánsè?

牠的尾巴長不長？
Tā de wěiba cháng bù cháng?

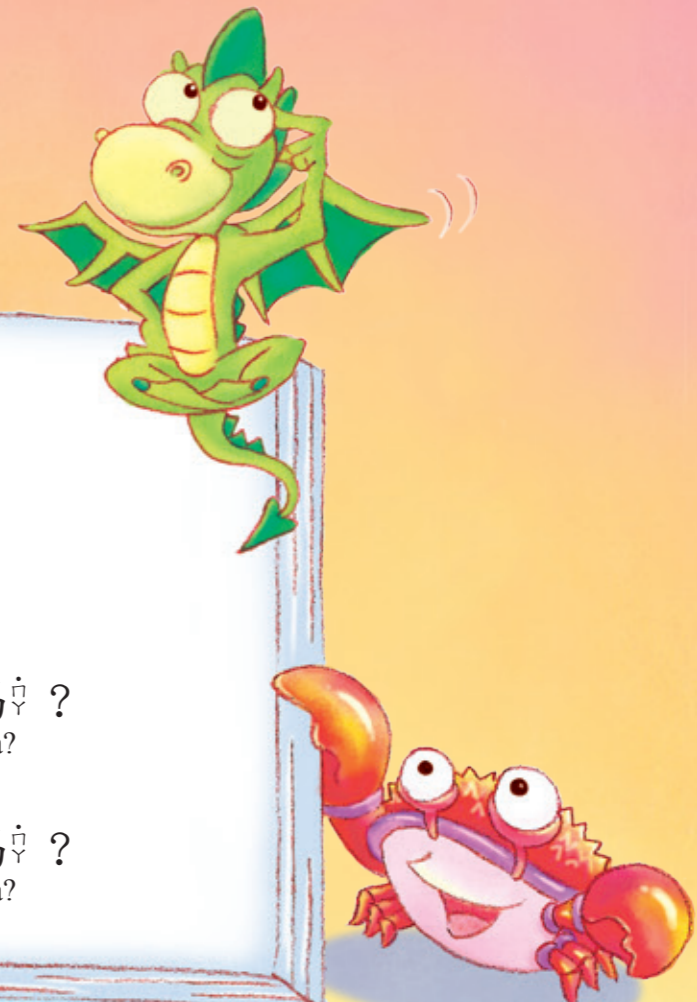
牠很強壯嗎？
Tā hěn qiángzhuàng ma?

牠跑得快不快？
Tā pǎo de kuài bú kuài?

牠會飛嗎？
Tā huì fēi ma?

牠喜歡吃水果嗎？
Tā xǐhuān chī shuǐguǒ ma?

牠只聽你的話嗎？
Tā zhǐ tīng nǐ de huà ma?



1 下課！準備吃晚餐。
Xiàkè! Zhǔnbèi chī wǎncān.

2 我好餓！
Wǒ hǎo è!

3 我也餓。
Wǒ yě shì.



比一比，哪個棒？
Bǐ yì bǐ, nǎge bàng?



我的 _____ 比你的 _____。
Wǒ de _____ bǐ nǐ de _____。

你的 _____ 不太 _____，因為 _____。
Nǐ de _____ bú tài _____, yīnwèi _____。

我的 _____ 比較 _____。
Wǒ de _____ bǐjiào _____。

牠跑得 _____，吃得 _____。
Tā pǎo de _____ chī de _____。

牠會 _____，也會 _____。
Tā huì _____ yě huì _____。

你的 _____ 跟我的 _____ 不一樣。
Nǐ de _____ gēn wǒ de _____ bù yíyàng。



請學生利用本頁句式，介紹自己的魔法動物。全班選出最棒的魔法動物。

1 你學得很快。
Nǐ xué de hěn kuài。

2 謝謝！
Xièxie!



習寫漢字

法 法法法法法法法法

因 因因因因因因

老 老老老老老老

得 得得得得得得得得得得

強 強強強強強強強強強強